

您的兵役状况可能赋予您特殊的权利和保护

如果您被卷入法律案件,告知法官您的服兵役情况,法庭可能会考虑为您提供特殊福利和保护。一些可能的福利包括:

- › 考虑替代性判决和恢复性救济
- › 在轻罪案件中允许审前疏诉
- › 在家庭法律案件中给予额外时间

要向法庭报告您的服兵役情况,您可以填写一份可选的兵役状况表(MIL-100)。如果您符合以下其中一种情况,您、您的律师、家庭成员、朋友或辩护律师可以填写此表格:

- › 是现役军人或退役军人
- › 是预备役或国民警卫队(National Guard)的一员
- › 参加过战斗或没有参加过战斗
- › 光荣退伍或不光荣退伍

您可以在案件审理过程中的任何时间将填写妥的MIL-100表格提交给书记员、法官或您的律师。

如需了解更多信息并获取MIL-100表格,请在浏览器中搜索“California Courts MIL-100”(加州法庭MIL-100)。

关于加州律师协会 (STATE BAR OF CALIFORNIA)

加州律师协会于1927年由加州议会(California State Legislature)建立,是加州最高法院(California Supreme Court)的行政机构。其使命是谨慎监督法律从业人员,为加州人民服务。加州律师协会的主要职能包括:

- › 为加州250,000名律师颁发执照
- › 监管法律从业人员和律师执业活动
- › 强制执行针对律师的《职业行为守则》(Rules of Professional Conduct)和《州律师法》(State Bar Act)
- › 惩戒违反守则和法律规定的律师
- › 实施加州律师考试(California Bar Exam)
- › 推进司法服务的获取
- › 促进法律体系的多元化和包容性

加州律师协会不能为客户提供代理服务,也不能为其推荐特定律师。如需律师,请联系您所在社区的律师转介服务。

关注加州律师协会:



www.calbar.ca.gov
866-44-CA-LAW

本宣传册中的信息有效期截至2019年10月。

面向现役或退役军人的法律服务

面向现役或退役军人

加州是美国退伍军人最多的地方,根据目前已知信息,有超过170万退伍军人在该州居住。加州也是现役军人最多的州,有超过18万现役军人居住在该州。

如果您是现役或退役军人,如需法律援助,本宣传册可以帮助您了解您和您的家人可用的组织和服务网络,包括帮助您解决有关住房或无家可归、消费者欺诈、遗嘱和遗嘱认证、就业或其他法律问题的法律服务,还包括有关退伍军人处理法庭(Veterans Treatment Court)和特殊权利,以及现役军人或退伍军人在加州法庭可能得到的保护的信息。

加州律师协会不能为客户提供代理服务,也不能为您推荐特定律师,但可以为您联系您所在社区的经认证的律师转介服务。

如果您无力支付法律服务费用,您可能有资格通过本宣传册中列出的组织获得低价或免费(无偿公益)法律援助。



想要获取以您的母语提供的法律服务相关信息?请拨打866-44-CA-LAW联系加州律师协会。

이 팜플릿은 다음 언어로도 제공됩니다.

Spanish Español ∞ Vietnamese Tiếng Việt
Korean 한국어 ∞ Chinese 中文
∞ Russian Русский ∞ Tagalog



The State Bar
of California

面向现役或退役军人的法律援助



面向现役军人

如果您是现役军人,需要法律帮助,可以先联系武装部队法律援助办公室。这些办公室旨在满足您的需求。您可以使用武装部队法律援助在线定位器:legalassistance.law.af.mil。

这些办公室可以帮助您申请通过《军人民事救济法》(Servicemembers Civil Relief Act) 提供的福利,该法是一项联邦法律,为现役军人提供财务管理方面的保障,包括租赁协议、保证金、驱逐、分期付款合同、信用卡利率、抵押贷款、民事诉讼程序、所得税支付等。

在加州军事部门服役的军人,包括加州国民警卫队,可以联系法律支持司令部 (Legal Support Command): www.ca-jag.us。

估和案件管理,并与地方司法系统的合作伙伴合作。该计划不能提供法律服务,但为您推荐您所在社区的法律援助组织。

消费者和财务问题

▶ 加州总检察长军人消费者保护科
<https://oag.ca.gov/consumers/general/military>

该组织隶属于总检察长办公室 (Office of the Attorney General), 负责调查并起诉对退伍军人、现役军人及其家属进行欺诈的企业。该组织还提供有关军人消费者保护问题的信息,包括诈骗警报。您可以提交投诉举报企业。

▶ 军人事务办公室 消费者财务保护局
www.consumerfinance.gov (搜索 OSA) 或致电 855-411-2372

军人事务办公室通过提供教育资源、监督投诉并与其他机构合作解决问题,帮助军人家庭和退伍军人克服财务困难。

军人消费者计划
www.militaryconsumer.gov

▶ 作为美国联邦贸易委员会 (Federal Trade Commission) 和国防部 (Department of Defense) 等众多组织发起的一项联合计划,军人消费者帮助退役和现役军人处理财务和消费者问题。

一般法律问题/其他资源

▶ 加州律师协会
www.calbar.ca.gov 或致电 866-44-CA-LAW

在加州律师协会网站上搜索“resources veterans” (退伍军人资源) 或“resources active military” (现役军人资源), 获取为军人、退伍军人及其家属提供法律服务的组织的最新信息。

有关加州律师转介服务的信息,请访问 www.calbar.ca.gov/Lawyer-Referral 或致电 800-843-9053 (加州以外: 415-538-2250)

▶ 加州县级退伍军人服务官员协会
www.cacvso.org 或致电 844-SERV-VET

县级退伍军人服务官员在加州退伍军人的支持系统中扮演着关键角色。他们为退伍军人及其家属和幸存者提供其所在县的服务和支持信息。

▶ 加州退伍军人事务部
www.calvet.ca.gov 或致电 800-952-5626 或 (TDD) 800-324-5966

加州退伍军人事务部为加州退伍军人及其家人提供服务,以确保他们得到其应得的州和联邦福利和服务。该机构还提供福利、医疗保健、住房、教育、就业等方面的援助。

▶ eBenefits
www.ebenefits.va.gov 或致电 800-827-1000

电子福利组织隶属于美国退伍军人事务部,提供与退伍军人福利等相关的法律援助。

▶ Swords to Plowshares
www.swords-to-plowshares.org 或致电 415-252-4788

化剑为犁组织帮助退伍军人解决与养老金、心理健康检查、军事记录、福利等相关的问题。该机构还提供在线自助指南。

▶ Veterans Legal Institute
www.vetslegal.com 或致电 714-852-3492

退伍军人法律研究所为无家可归、处境危险、残障和低收入现役和退役军人提供无偿公益法律援助,以消除其在住房、医疗保健、教育和就业方面的障碍,促进自给自足。

面向退伍军人

无家可归问题

▶ 退伍军人司法外展计划
www.va.gov/homeless/vjo.asp

作为美国退伍军人事务部 (U.S. Department of Veterans Affairs) 的一部分,该计划为地方法庭和监狱中被卷入司法案件的退伍军人提供直接外展服务、评

退伍军人处理法庭

加州 30 多个县设有退伍军人处理法庭,通过处理和支持为退伍军人解决刑事案件。通过这些法庭,退伍军人可以参加符合其需求的计划。参与者经常会见司法官员、其他退伍军人、处理提供者、导师和支持团队。有关更多信息,请访问加州法庭网站 www.courts.ca.gov 并搜索“veterans courts” (退伍军人法庭)。